FOREWORD

he Fourth Annual Symposium of the MELAMMU Project held in Ravenna (October 13th-17th 2001), one month after 11th September, was a very special event and not only from a scientific point of view, as on the one hand it was an important occasion to put together scholars engaged in different fields of research in a friendly and warm context of collaboration and debate and on the other hand it was a crucial moment for reflections and considerations about the humane side of this cultural project and its peculiar target, beyond scientific and academic researches, to promote dialogue among different cultures, languages and frames of mind. The results of those debates during this Conference caused the general assembly to decree the foundation of the "International Association for Intercultural Studies of the MELAMMU Project" that was officially and legally established and provided with its own statutes in those days, as already documented in the Proceedings of the Third MELAMMU Symposium (Milano 2002, pp. 257-264).

The Fourth MELAMMU Symposium of Ravenna, whose subject was "Schools of Oriental Studies and the Development of Modern Historiography," was organized with the important support of the Assyrian American National Federation and the partnership of the "Alma Mater Studiorum – University of Bologna," more specifically its Office of International Relationships, the Faculty of Preservation of the Cultural Heritage and the Department of Histories and Methods for the Preservation of the Cultural Heritage, the latter two being located in Ravenna, where the sessions took place. We also would like to thank the Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente (IsIAO) and its President, Professor Gherardo Gnoli, the Fondazione Flaminia and the Municipality of Ravenna for their precious collaboration; it is also our pleasure to mention here Dr. Claudia Leurini for her efficient activity in the organizing management of the Conference and Col. Ermanno Calderoni for his kind help too.

The editors are also pleased to express their deep gratitude to Dr. Gian Pietro Basello and to Dr. Federica Crabu ("L'Orientale" University, Naples) for their informatic competence and skilfullness in tidying this fourth volume of proceedings of the MELAMMU Symposium for pubblication.

Ravenna, June 2004

Antonio Panaino Andrea Piras

"Alma Mater Studiorum – University of Bologna"

CONTENTS

FOREWORD - Antonio Panaino & Andrea Piras	v
Symposium Program	viii
List of Participants	
G. P. BASELLO, Elam between Assyriology and Iranian Studies	1
W. BURKERT, Gyges to Croesus: Historiography between Herodotus and Cuneiform	41
A. CARILE, Political Thought in Byzantium as Seen by 20th Century Historians.	53
E. CAVALLINI, From Mazzarino until Today: Italian Studies between East and West	
S. M. CHIODI, Eracle tra Oriente e Occidente	
S. DE MEIS, A Modern Approach to Assyrian-Babylonian Astronomy	
R. N. FRYE, Truth and Lies in Ancient Iranian History	
A. GARIBOLDI, Monete dell'Iran preislamico dal Medagliere del Museo Civico Archeologico di Bologna: catalogo e considerazioni in margine	
K. KARTTUNEN, Expansion of Oriental Studies in the Early 19th Century	
B. A. LEVINE, The Jewish <i>Ketūbbāh</i> as a 'Dialogue Document':	101
The Continuity of a Cuneiform Tradition	169
E. Y. ODISHO, Assyrian (Aramaic):	
A Recent Model for its Maintenance and Revitalization	183
P. OGNIBENE, The Ossetic Studies in 17th and 18th Centuries:	
from the Travel Notes to the First Ossetic Grammars	197
A. PANAINO, Trends and Problems concerning the Mutual Relations	
between Iranian Pre-Islamic and Jewish Cultures	209
S. PARPOLA, Back to Delitzsch and Jeremias: The Relevance of the Pan-Babylonian School to the MELAMMU Project	237
A. PIRAS, Mesopotamian Sacred Marriage and Pre-Islamic Iran	249
M. VIDALE, Growing in a Foreign World: For a History of the "Meluhha Village	es"
in Mesopotamia in the 3rd Millennium BC	261
J. G. WESTENHOLZ, The Good Shepherd	281
A. ANNUS, S. PARPOLA & R. M. WHITING, The MELAMMU Database	311
Addresses of the Contributors	313